

台南 Tainan

沒來過臺南
不算到過臺灣

You've never really been in Taiwan, until you visit Tainan.

台南に来たことがないと、台湾に行ったこととは言えません。

타이난에 가본 적이 없으면 타이완에 간 적도 없다.



臺南市政府觀光旅遊局

Tainan City Government Tourism Bureau

● 民治市政中心(局本部) 06-6353226

● 永華市政中心(旅遊服務科) 06-3901175

Add: No. 36, Minzhi Rd., Xinying Dist., Tainan City, Taiwan

Minzhi Administration Center, Tel: 06-6353226

Yonghua Administration Center, Tel: 06-3901175

Tainan Tourism
【台南旅遊網】



Tainan Travel App
【旅行台南APP】



Tainan Hotels
【台南旅宿網】



tripadvisor



查看台南旅遊評論
See reviews on Tainan

LINE@



旅遊服務24小時不打烊
中、日、英語可通

2019.05 印製發行



台南，台灣原鄉・文化首都

Tainan : the Origin of Taiwan and the Cultural Capital

台南,台湾の原郷・文化の首都

타이난, 대만의 고향이자 문화수도.

認識台灣，從台南開始！台南是台灣近代史起點，早於 1624 年荷蘭統治時代開始，歷經明鄭及清領時期至 1887 年，長達 264 年間，台灣最高行政中心皆設於此。經過歷史變遷，不但古蹟、歷史建築數量居全台之冠、同時擁有全台歷史最悠久、最豐富多元的傳統宮廟及民俗信仰活動、令人讚不絕口的經典美食及豐富物產；此外，台南更擁有全台最大的潟湖、兩處國際級濕地、兩個國家風景區及一個國家公園，得天獨厚的自然環境與文化底蘊，使台南成為台灣的原鄉、文化的首都，2011 年世界知名米其林綠色指南更推薦台南為「國際三星必遊城市」。

在台南，可發現台灣歷史文化、傳統藝術、美食小吃及自然生態種種的生活縮影，台南的魅力正綻放，這座友善旅遊城市歡迎大家到訪！

Get to know Taiwan from Tainan! Tainan is the very first page of Taiwan's modern history. From the maritime age to the expansion development of early Han Chinese, Tainan was the political and military center of Taiwan. It has been a gateway to Taiwan since the Dutch colonial period, and flourished through the Zheng's regime as well as the Qing dynasty. Tainan's legacy has not only left it with a large number of cultural properties and exquisite delicacies but also enrich its religious and folk activities. Furthermore, Tainan has Taiwan's biggest lagoon, two internationally known wetlands, two national scenic areas and one national park. With all the credits, Michelin Green Guide, the world's well-known rating system, recommended Tainan as a three-star destination that one must visit.

Here in Tainan, you can discover the epitome of Taiwan's history, culture, traditional arts, street delicacies, and natural ecology. With its glamorous charm, the friendly city-Tainan welcomes you to visit.

台湾のことを知りたいなら、台南から始めよう！台南は台湾近代史の始まりの土地である。1624 年のオランダ統治以降、明朝鄭成功・清朝時代を通じて 1887 年まで、264 年もの間、台湾のすべての行政機関がここ台南にあった。歴史的建築の数は台湾の中で最も多く、多種多様な伝統的な古寺（廟）や民俗信仰活動が保存されている。昔ながらのおいしい料理や特産物も豊富にあり、さらに、全台最大の潟湖、ニヶ所の国際級の湿地、二つの国家風景区及び一つの国立公園、ユニークな自然環境と文化遺産などを有し、台南は台湾の原郷、文化の首都と言える。2011 年には世界的に有名な「グリーン ミシュラン・ガイド」に「観光すべき国際三ツ星都市」として推薦された。

台南において、台湾の歴史文化、伝統芸術、グルメ及び自然生態などの様々な生活の縮図を発見することができる。魅力いっぱいのこの友好観光都市は、皆様の御来訪を歓迎します！

대만을 이해하려면 타이난 (台南) 부터 알아야 합니다! 타이난은 대만 근대사의 시작점과 같습니다. 1624년 네덜란드 통치기를 기점으로 정성공 (鄭成功) 과 청나라 통치기를 거쳐 1887년까지 264년간 대만 최고 행정중심기관이 타이난에 세워졌습니다. 타이난은 고적과 옛 건축물의 수가 대만에서 가장 많을 뿐만 아니라, 동시에 대만에서 가장 역사가 오래되고, 다양한 전통 사당, 민속신앙 활동 및 보는 이로 찬탄을 금치 못하게 하는 미식 (美食) 과 풍부한 산물을 보유하고 있습니다. 이 외에도, 타이난은 대만 최대의 석호 (潟湖) 와 두 곳의 세계적으로 유명한 습지, 두 곳의 국가 풍경구역 및 하나의 국가공원이 있습니다. 이와 같은 특유의 자연환경과 문화 배경 덕분에 세계적으로 저명한 미술랭 그린 가이드는 타이난을 대만의 고향이자, 문화의 수도로 2011년에 [꼭 여행해야 할 세계적인 별 세 개 도시] 로 추천하였습니다.

타이난에서는 대만 역사와 문화, 전통예술, 미식 및 각종 자연 생태의 다양한 생활 모습을 찾아볼 수 있으며, 특유의 매력을 한껏 맛보실 수 있습니다. 이 우호적인 여행의 도시 타이난이 여러분의 방문을 환영합니다!

台南觀光地圖

Tainan Tour Map



※「安平古地圖-大航海船」由國立臺灣博物館提供



米其林三星旅遊城市

Three-Star-Destination recommended by "Michelin Green Guide"

ミシュラン3ツ星観光都市

미슐랭 가이드 별 세 개의 여행도시

台南是台灣文化首都，知名「米其林綠色指南」推薦台南為國際三星旅遊城市，也是「寂寞星球」雜誌推薦非去不可的城市，台南深具歷史意義的赤崁樓、大天后宮、祀典武廟、孔子廟及南鯤鯓代天府等亦榮獲最高三星推薦景點，更有許多景點榮獲推薦。台南市政府據此規劃「台南米其林三星之旅」，以慢活、散步旅遊方式帶領大家跨越時空，探索台灣文化首都，發掘台南魅力地景。

Tainan is the cultural in Taiwan. Famous Michelin Green Guide recommends Tainan as an international 3 star tourist city. Besides, Lonely Planet recommends Tainan as a must-go city. There are several recommended 3 star scenery spots full of historical meaning: Chih Kan Tower, Grand Mazu Temple, Wu Temple, Confucius Temple, and Nan Kun Shen Dai Tian Temple. Based on above scenery spots, Tainan City Government plans "Tainan Michelin 3 star tour" which leads tourists to go across time and space, explore the cultural capital in Taiwan, and find the attractive spots in Tainan in a slow-pace and wandering way.

台南是台灣的文化的都です。有名な「ミシュラン・グリーンガイド」でも台南は3ツ星クラスの国際観光都市に推薦されています。また、雑誌「ロンリープラネット」では一生に一度は行くべき都市の一つと紹介されました。台南には歴史的意義ある赤崁樓、大天后宮、祀典武廟、孔子廟、南鯤鯓代天府は最高の3ツ星を獲得しました。さらに多くの観光地も推薦されています。台南市政府では「台南ミシュラン3ツの旅」を企画し、ロハスや散歩旅行について、皆様に時空を超えて台湾の文化の都を紹介し、台南の魅力あるスポットを発掘します。

타이난은 타이완의 문화적 수도이고 유명한 「미쉐린 그린 가이드」가 추천한 국제적 3성급 여행 도시 및 「론리플래닛」 잡지가 추천한 꼭 가봐야 할 도시입니다. 타이난의 역사적 의의가 있는 초칸로우, 따덴후우공, 쓰덴우마오, 공자묘오 및 난쿤신파이텐프 등도 최고 3성급인 명소로 추천되었고 더 많은 명소도 추천되었습니다. 그로 인해 타이난 시정부는 「타이난 미쉐린 3성급 여행」 계획으로 슬로리빙, 산책여행 방식으로 여러분과 함께 시간과 공간을 넘은 타이완 문화수도 탐색으로 타이난의 매력장소를 발굴하겠습니다.



祀典武廟

大天后宮

南鯤鯓代天府

孔廟

赤崁樓

東嶽殿

神農街

接官亭石坊

英商德記洋行

風神廟

安平古堡

海安路

信載金城

西羅殿

度小月擔仔麵

福樓

府城滷味

阿輝炒鱈魚

上海華都小吃城



台南雙層巴士

由台南火車站出發，以串連雙城地區的道路為主要幹道。共會經過6處1級古蹟以及台南熱門文化園區、商圈以及星級飯店。期盼提供市民更加輕鬆、便利的賞遊方式，亦提供觀光客另類的台南之美。詳情請至台南雙層巴士網站查詢。

Setting out from Tainan Station, the route takes in the main roads of the Shuangcheng District and passes six Grade 1 historic sites, the most popular cultural parks, shopping areas and starred hotels. The intention is to provide locals with an easy and convenient way to see tour their city and another way for visitors to appreciate the beauty of Tainan. For details, please visit the Tainan Double-decker Sightseeing Bus Website:

台南駅(台南火車站)を始発とし、双城地区の主要幹線道路をめぐり、合わせて6か所の1級古跡と台南の人気文化パーク、商業エリアそして有名ホテルを経由します。市民の皆様には、より気軽に便利に風景を楽しんでいただき、また観光客の皆さまは、一味違う台南の美しさをご覧ください。

타이난역에서 출발하여 쌍성(雙城)지구의 주요 간선 도로를 돌아 전체 6곳의 1급 고적과 타이난 인기 문화 파크·상업 지역·유명 호텔 등을 경유한다. 시민들에게 한층 더 편리하고 사용하기 쉬운 교통수단을 제공해 드림과 동시에 관광객들에게 색다른 타이난의 아름다움을 선사할 것을 기대해 본다.

臺南市 T-Bike 公共自行車



24小時服務專線：0800-527527(市話)；06-2436668(行動電話)
24-hour service hotline: 0800-527527(Local); 06-2436668(Mobile)
お問い合わせ窓口(24時間対応)：0800-527527(室内電話)；06-2436668(携帯電話)
24시간 고객센터 전화: 0800-527527(시내전화)；06-2436668(휴대폰)

臺南市政府積極推動無人化公共自行車系統，以利導入提供24小時隨時借還、租借程序簡便、全年無休之自動化公共自行車租借系統，期盼能藉此系統之建置，無論上下班(學)通勤、休閒健身、旅遊等，皆可輕鬆騎乘自行車，使自行車融入市民日常生活，成為臺南市新形態之代步工具，並可提供市民或遊客漫遊於臺南市時，沿途慢慢享受臺南市獨特之人文景觀，細細感受低碳宜居府城之美。

Tainan is the cultural in Taiwan. Famous Michelin Green Guide recommends Tainan as an international 3 star tourist city. Besides, Lonely Planet recommends Tainan as a must-go city. There are several recommended 3 star scenery spots full of historical meaning: Chih Kan Tower, Grand Mazu Temple, Wu Temple, Confucius Temple, and Nan Kun Shen Dai Tian Temple. Based on above scenery spots, Tainan City Government plans "Tainan Michelin 3 star tour" which leads tourists to go across time and space, explore the cultural capital in Taiwan, and find the attractive spots in Tainan in a slow-pace and wandering way.

台南市政府は自動受付機のシステムで24時間365日サイクルをレンタルすることができます。貸出・返却は交通系ICカードでお手軽に乗り、通勤や旅行、レジャー用など、日常でも簡単に使えます。台南市内の独特な雰囲気と「府城の美」が感じられます。

타이난시정부는 24시간 수시로 대여, 반환할 수 있는 편의성을 위해 무인화 공공 자전거시스템을 적극적으로 추진하고 있습니다. 연중무휴의 자동화 공공자전거 대여시스템 건설을 통해 출근 등교, 레저 및 피트니스, 여행 등을 막론하고 모두 가볍게 자전거를 탈 수 있기를 희망합니다. 아울러 자전거가 시민들의 일상생활에 융합하여 타이난시의 새로운 형태의 교통 공구가 되기를 바라며, 또한 시민 혹은 여행객이 타이난시 만유 시 제공으로서 타이난의 독특한 인문 경관과 저탄소의 의거(宜居)府城(府城)의 아름다움을 즐길 수 있기를 희망합니다.

古蹟之都

Capital of Heritage / 古跡の都 / 고적의 도시

漫步台南，尋訪台灣歷史原點的感動。

Stroll in Tainan City and discover the sensation of Taiwan.

台南を散策し、台湾史原点の感動を探究する。

타이난을 산책하고 대만 역사의 출발점을 살펴보는 감동.



安平區·安平古堡

Anping District / Anping Castle (Fort Zeelandia)
安平區 安平古堡 (あんびん こほう)
안평구 안평 옛요새



安平區·億載金城

Anping District / Eternal Golden Castle (Erkushen Fortress)
安平區 億載金城
안평구 억재금성



中西區·赤崁樓

West Central District / Chikan Tower (Fort Provintia)
中西區 赤崁樓 (せきかんろう)
중서구 적감루



中西區·武德殿

West Central District / Wude Temple
中西區 武德殿
중서구 무덕전



中西區·林百貨

West Central District / Hayashi Department Store
中西區 林デパート
중서구 하야시 백화점



東區·知事官邸

East District / Old Tainan Magistrate Residence
東區 原台南県知事官邸
동취 현지사관저



麻豆區·總爺藝文中心紅樓

Madou District / Red-Brick Dining Hall,
Tsung Yeh Art and Culture Center
麻豆區 總爺藝文中心紅樓
마두구 총야예문증심홍루



白河區·碧雲寺

Baihe District / Biyun Temple
白河区 碧雲寺
백하구 벽운사

衆神之都

Capital of Religions/ あらゆる神様の都 / 신령의 도시

台灣眾神的發源地，找尋人神之間的心靈對話。

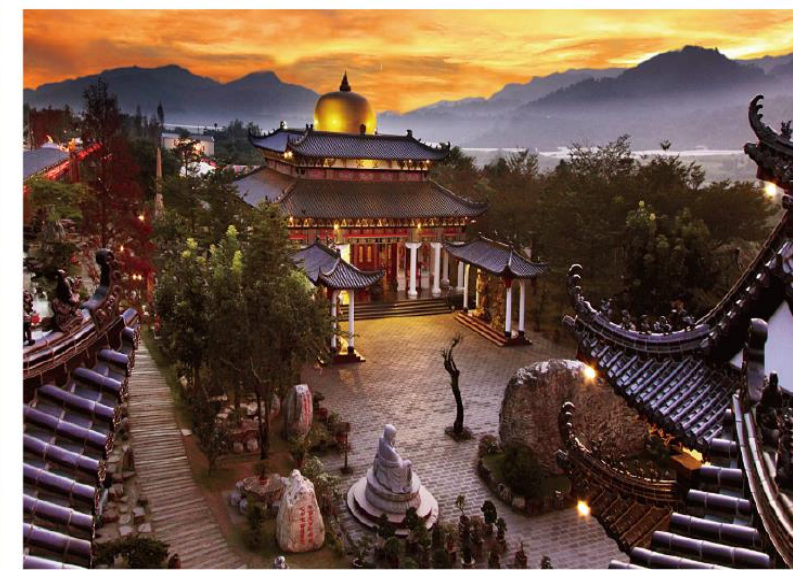
The origin of religions in Taiwan; searching for a spiritual dialogue between the mortality and gods.

台湾におけるよるの神様の誕生地、神と人との霊的会話を尋ねる。

대만 신령들의 발원지, 인간과 신 사이의 영혼 대화의 탐색.



北門區·南鯤鯓代天府
Beimen District / Nankunshen Daitian Temple
北門區 南鯤鯓代天府
북문구 남곤신대천부



楠西區·玄空法寺
Nanxi District / Syuankong Temple
楠西區 玄空法寺
난시취 신퉁파스



中西區·太平境教會
West Central District / Presbyterian Church
中西區 太平境教會
중서구 태평경교회



中西區·大天后宮
West Central District / Grand Mazu Temple
中西區 大天后宮
중서취 따면호우궁



後壁區·菁寮天主堂
Houbi District / Jinliao Catholic Church
後壁區 菁寮天主堂
후벽구 청료천주당



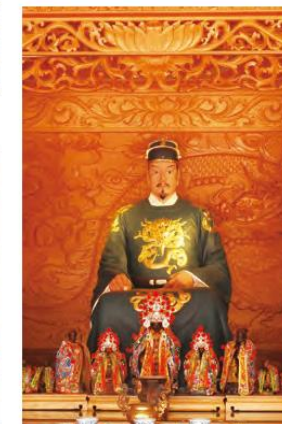
左鎮區·噶瑪噶居寺
Zuozhen District / Gamagaju Temple
左鎮區 噶瑪噶居寺
좌진구 갈마갈거사



麻豆區·麻豆代天府
Madou Dist / Daitian Temple in Madou
麻豆區 麻豆代天府
마더우구 마도 우



中西區·臺灣首廟天壇一字匾
West Central District / the "One-Character Plaque" at Altar of Heaven
中西區 天壇一字匾
중서구 천단일자편



中西區·延平郡王祠 鄭成功像
West Central District / Statue of Zheng Chenggong, Koxinga Temple
中西區 延平郡王祠鄭成功像
중서구 연평군왕사정성공상



中西區·祀典武廟
West Central District / Sacrificial Rites Martial Temple
中西區 祀典武廟
중서구 사전무묘

節慶之都

Capital of Festivals / 祭りの都 / 축제 의 도시

跟著廟會及城市節慶，來台南旅行一整年。

Travel with temple fairs and city festivals in Tainan for the whole year.

お寺の祭りや町だけの行事を体験し、台南市に一年間を旅行する

연간 개최되는 요회와 도시의 축제를 따라 떠나는 타이난 여행

鹽水·蜂炮
Yanshui District / Yanshui Beehive Firecracker
塩水区 塩水蜂炮
염수구 불꽃놀이



中西區·聖誕點燈
West Central District / Christmas Tree Lighting Ceremony
中西区 크리스마스 점등
중서구 크리스마스 점등



鹽水區·月津港燈節
Yanshui Dist / Lantern Festival at Yue Jin Port
塩水区 月津港のランタンフェスティバル
연세이취 위에진항 등불축제



白河區·關子嶺溫泉美食節
Baihe Dist / Guanzhiling Hot Spring Festival
白河区 關子嶺溫泉美食祭り
바이허취 관즈링 온천 미식축제



西港區·王船祭
Xigang District / Wang Chuan Ritual (King Boat Ceremony)
西港区 王船祭
서항구 왕선제



七股區·七股海鮮節
Cigu District / Cigu Seafood Festival
七股区 七股海鮮祭り
치구 해산물축제 시리즈 이벤트



後壁區·國際蘭展
Houbi District / Taiwan International Orchid Show
후벽구 국제 난화전

價目表

一每碗 50元

粉一每碗 50元

丸一每粒 15元

青茶一每皿 50元

魚子一每皿

揚一每條 30元

香一每粒 15元

美食之都

Capital of Delicacies / 美食の都 / 미식의 도시

甜蜜城市裡，來場真正的「美食博物館」旅行。

Let's have a tour in the "Veritable Food Museum" in this sweet city.

美しい都市の真の「グルメ博物館」巡り。

달콤한 도시에서, 진정한 "미식박물관" 여행으로의 한 걸음.



擔仔麵
Danzai Noodle
擔仔麵
만자이



鳳梨酥
Pineapple cake
パイナップルケーキ
펄리수



花生糖
Peanut Candy
ピーナツ・プリトル
성



豆花
Soybean pudding
豆腐花
도우화



芒果冰
Mango ice
망고·카키빙
망고빙



布丁
Pudding
プリン
부딩



蝦餅
Shrimp cracker
エビせんべい
샤빙



東山咖啡
Dong Shen coffee
東山コーヒー
동산커피



蝦仁肉圓
Shrimp meatball
エビ入り肉まん(肉入り餅)
샤린로우위엔



烏魚子
Mullet Roe
からすみ
우위



滷味
Braised snacks
台灣風煮込み
루이이



蝦捲
Prawn Rolls
蝦捲
샤첸



清燙牛肉
Beef Soup
清燙牛肉
칭탕뉴로우



土魷魚羹
Tutuoyu Geng
(Fried Spanish Mackerel thick soup)
土魷魚羹(サワラのとろみスープ)
투투우위겅



小卷米粉
Squid rice noodles
ヤリイカ入りビーフン
샤우원미펀



碗粿
Bowl rice cake
台灣風ライスプディング
완귀



豆菜麵
Sprouts and noodles
모やし麵
도우차이몐



炒鱈魚
Stir-fried eel
타운나기炒め
차오산위



虱目魚粥
Milkfish Congee
サバヒー粥
스무위조



生態之都

Capital of Ecology / 生態之都 / 생태의 도시

迎曙光，送夕陽，登山健行，溼地賞鳥。

Sunrise, Sunset, Hiking and Bird-watching.

曙の光を迎え、夕日を送り、山登り、ハイキング、湿地で鳥を観賞する。

서광 맞이, 석양 보내기, 등산 하이킹, 습지 조류관상.



安南區・四草綠色隧道
Annan District / Sicao Green Tunnel
安南区 四草の綠色トンネル
안남구 쓰차오 녹색터널



七股區・黑面琵鷺
Cigu District / Black-faced Spoonbill
七股区 クロツラヘラサギ
칠구구 흑면저어새



北門區・黑腹燕鷗
Beimen District / Black-bellied Tern
北門区 クロハラアジサシ
베이먼구 검은 배불뚝이 제비 갈매기



七股區・七股潟湖
Chiku District / Chiku Lagoon
七股区 梅嶺ホタル観賞フェスティバル
치쿠 라군



南化區・烏山台灣獼猴保護區
Nanhua District / Wushan Taiwan Macaque Natural Reserve
南化区 烏山台灣マカク保護区
남화구 오산대만원숭이보호구



左鎮區・月世界地形
Zuozhen District / Landscape of Tainan Moon World
左鎮区 月世界地形
좌진구 달세계지형



官田區・水雉保護區
Guantian District / Jacana Protection Area
官田区 レンカク保護区
궁전구 물평보호구



楠西區・梅嶺賞螢季
Nansi District / Meiling Firefly Festival
楠西区 梅嶺ホタル観賞フェスティバル
난시취 메이링반딧불축제



北門區·井仔腳景觀鹽田
Beimen District / Jingzaijiao Tile-Paved Salt Field
北門区 井仔腳景觀塩田
북문구 징자이자오 염전 풍경

農業之都

Capital of Agriculture / 農業の都 / 농업의 도시

台灣農業產值第一，充滿生命力的田園城市。
With Taiwan's No.1 agricultural productivity, Tainan is a garden city full of vitality.
台湾随一の農業生産量を誇る、生命力に満ちた田園都市。
대만 농업 부가가치 1위, 생명력 충만한 전원 도시.



北門區·虱目魚
Beimen District / Milk Fish cultivation
北門区 サバヒー
북문구 스무위



新市區·毛豆
Xinshi District / Edamame
新市区 枝豆
신스구 풋콩



麻豆區·文旦
Madou District / Pomelo
麻豆区 文旦
마더우구 포멜로



後壁區·台灣冠軍米
Houbi District / Taiwan's Champion Rice
後壁区 台湾冠軍米
후벽구 대만 최고의 쌀



東山區·龍眼乾烘培
Dongshan District / Making Dried Longan
東山区 龍眼乾烘培
동산구 롱엔건조



佳里區·曬烏魚子
Jiali District / Drying Mullet Roe under the Sun
佳里区 からすみほす
가리구 말린 우위즈



玉井區·芒果市場
Yujing District / Mango Market
玉井区 マンゴ市場
옥정구 망고시장



關廟區·鳳梨
Quanmiao District / Pineapples
關廟区 バイナップル
관마오구 파인애플



歸仁區·釋迦
Guiren District / Cherimoya
歸仁区 釈迦頭 (バンレイシ)
구이런구 슈가애플

四季花街

All-season blossoms / 四季花街 / 사계절 꽃의 거리

春夏秋冬，繽紛多彩的台南。

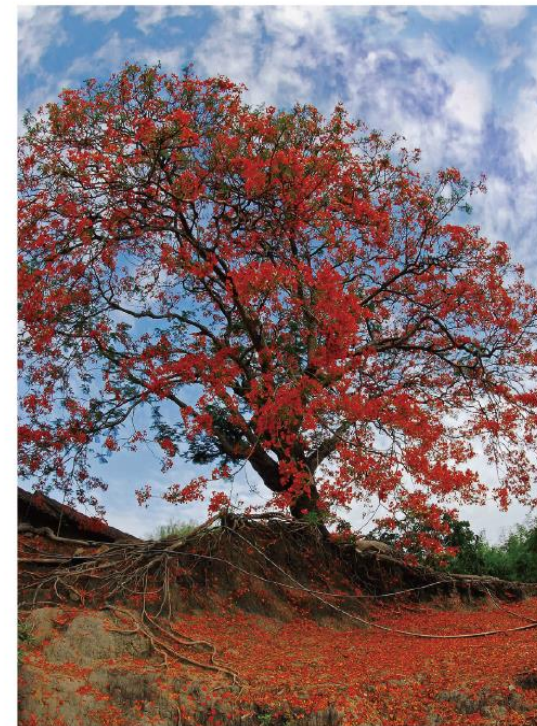
Tainan has dynamic four seasons from spring to winter.

春夏秋冬、色彩に富んだ台南

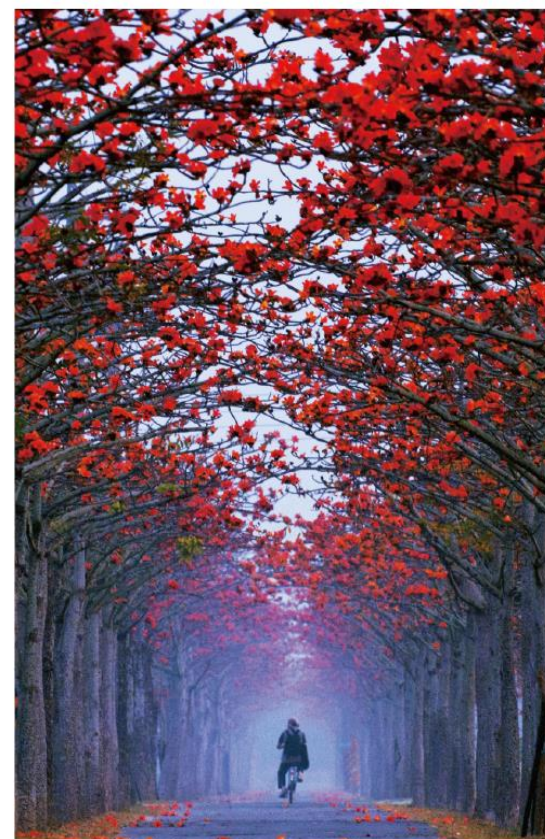
봄 여름 가을 겨울, 다양한 색깔의 타이난



新化區·虎頭埤阿勃勒
Xinhua District / Golden Shower Tree, Hutapili Scenic Area
新化區 虎頭埤阿勃勒
신화구 호두비 골든샤워트리



左鎮區·鳳凰花
Zuozhen District / Phoenix Flower
左鎮區 鳳凰花
좌진구 봉황화



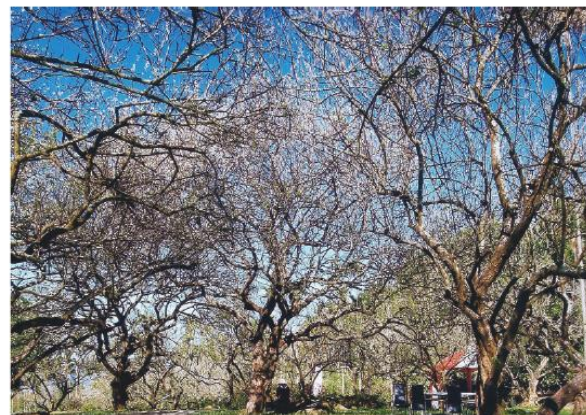
白河區·木棉花道
Baihe District / Boulevard of Bombax Ceiba
白河区 木棉花道
백하구 목면화 거리



白河區·蓮田
Baihe District / Lotus Farm
白河区 蓮田
백하구 연밭



後壁區·蘭花
Houbi District / Orchid
後壁區 蘭の花
후벽구 난화



楠西區·梅嶺之美
Nanxi District / The Beauty of Meiling
楠西区 梅嶺之美
남서구 매화 고개의 아름다움



南科 鳥瞰圖
Sky View of the Southern Taiwan Science Park (STSP)
台南科学园区 俯瞰圖
타이난 과학공단 조감도

科技新城

Metropolis of High Technology /
ハイテクのニューシティー / 과학기술의 산도시

擁有世界頂級光電、積體電路、生技、太陽能及精密螺絲產業的高科技聚落。

Tainan has "world-leading" high-technology clusters: photoelectric, optical, IC, biochemical, solar-energy and precision screw industries.

世界レベルの光電、集積回路、バイオテクノロジー、太陽エネルギー及び精密ネジ産業などを誇るハイテクシティ。

세계 정상급 디스플레이, 집적회로, 바이오, 태양열 에너지 및 정밀나사 산업의 하이테크 산업 정착



南科 園區照
Photos of the STSP Campus
台南科学园区 园区写真
타이난 과학공단 사진



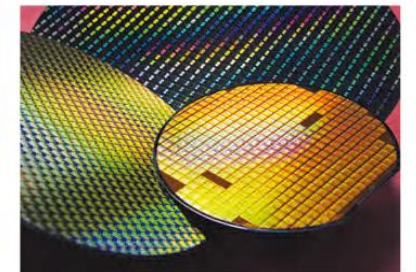
太陽能
Solar Energy
太陽エネルギー
태양열 에너지



精密螺絲
Precision Screws
精緻なネジ
정밀나사



光電產業
Photoelectric and Optical Industry
光電産業
광전자 산업



半導體
Semi-conductors
半導体
반도체



博物館家族

Museums / 博物館家族 / 박물관 가족

超過 50 座的博物館，帶你探索知識的疆界。

Tainan has more than 50 museums which lead you to expand your knowledge and explore the world.

50 軒以上の博物館が貴方を知識探究の世界へいざなう。

50 개 넘는 박물관이 여러분을 지식 세계 탐험으로 이끕니다 .

仁德區 · 奇美博物館
Rende District / Chi Mei Museum
仁德区 奇美博物館
인덕구 치메이박물관



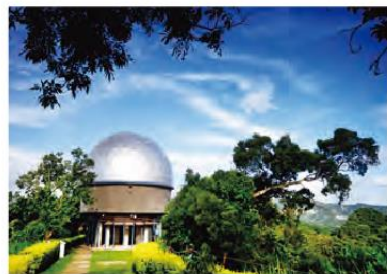
中西區 · 臺南市美術館2館
West Central District / Tainan Art Museum Hall 2
中西区 台南市美術館2館
중서구 타이난시 미술관 2관



中西區 · 臺南市美術館1館
West Central District / Tainan Art Museum Hall 1
中西区 台南市美術館1館
중서구 타이난시 미술관 1관



中西區 · 司法博物館(原台南地方法院)
West Central District / Tainan judicial museum
(Old Tainan District Court)
中西区 司法博物館(旧台南地方法院)
중서구 법무박물관(전타이난 지방법원)



大內區 · 南瀛天文教育園區
Danei District / Tainan Science Education Museum
大內区 南瀛天文教育园区
대내구 난영천문교육원구



安南區 · 國立臺灣歷史博物館
Annan District / National Museum of Taiwan History
安南区 国立台湾歴史博物館
안남구 국립대만역사박물관



中西區 · 國立台灣文學館
West Central District / National Museum of Taiwan Literature
中西区 国立台湾文学館
중서구 국립대만문학관



七股區 · 台灣鹽博物館
Cigu District / Taiwan Salt Museum
七股区 台湾塩博物館
치구구 타이완염 박물관



新市區 · 國立臺灣史前文化博物館南科考古館
Xinshi District / Museum of Archaeology,
Tainan Branch of NMP
新市区 国立台湾史前文化博物館南科考古館
신스구 국립대만선사문화박물관 난커고고학관



左鎮區 · 臺南左鎮化石園區
ZuoZhen District / Tsai-liao Fossil Museum
of Tainan City
左鎮区 台南左鎮化石园区
좌전구 타이난 좌전화석원구

老屋新生

Rebirth of the Old Houses / 古屋敷新生 / 옛 집, 새로운 삶

老城市，新文創。老房子，新生命。

An old city, a brand new culture; old houses, new lives.

旧都市，新文化創造。古屋敷，新生命。

옛 도시, 새 문화 창조. 옛 건물, 새 생명.



中西區·神農街
West Central District / Shennong Street
中西区 神農街
중서구 신농가



新化區·新化老街
Sinhua District / Xinhua Old Street
新化区 新化老街
신화구 신화옛거리



鹽水區·橋南老街
Yanshuei District / Ciaonan Old Street
塩水区 橋南老街
연세이취 오나라오제



中西區·新美街
West Central District / Xinmei Street
中西区 新美街
중서구 신메이제



中西區·窄門咖啡
West Central District / Narrow Door Cafe
中西区 窄門咖啡 (狹い門のコーヒー屋)
중서구 좁은 문 커피



中西區·正興街
West Central District / Zhengxing Street
中西区 正興街
중서구 정성제



中西區·信義街
West Central District / Xinyi Street
中西区 信義街
중서구 신의제



傑森史塔森
馮迪索
巨石強森
玩命關頭8

工藝之都 City of Craft / 工藝之都 / 공예의 도시
看見台南工藝之美，傳承台南傳統工藝的歷史與文化
Seeing the beauty of craft arts in Tainan and passing on the history and culture of Tainan's traditional craft.
台南のクラフトマンシップの美に触れ、台南伝統工芸の歴史文化を受け継ぐ。
타이난 공예의 아름다움 감상, 타이난 전통 공예의 역사와 문화 계승.

異形 聖約
「異形」億萬導演
雷利史考特

復仇者聯盟最狂隊友
星際異攻隊2

史嘉蕾喬韓森
攻殼機動隊

今天

全美戲院

中西區·全美戲院 手繪看板
West Central District / Quanmei Movie Theater,
Hand-Painted Movie Placards
中西區全美戲院手書き看板
중서구 진메이극장 그림간판



中西區·永川大轎 神轎雕刻工藝
West Central District / Yongchuan Sedan Chair,
The Sedan Chair Carving Craft
中西區永川大轎神輿彫刻工藝
중서구 용환가마 신위가마 조각공예



中西區·寺廟藝術彩繪修復
West Central District / Temple Paintings Restoration
中西區寺院壁畫藝術修復
중서구 사찰 채색 복원



中西區·百年木屐
West Central District / Centennial Clogs
中西區百年木屐(下駄)
중서구 백년나무신



中西區·吳萬春香舖 製香工藝
West Central District / Wu Wan Chun Incense Store,
Incense Sticks Craft
中西區吳萬春香舖線香製造
중서구 우완춘향포 향제작 공예



後壁區·茄芷袋手工藝
Houbi District / Ka-tsi Bag Handicraft
後壁區茄芷袋(台灣레トロ쇼핑백)
허우비구 복고백 수공예



西港區·蘭草工坊 編織工藝
Xigang District / Rush Workshop, Weaving Craft
西港區蘭草工坊いぐさ工藝
시강구 린차오공방 골풀편직공예

戶外踏青

Outings / 屋外散策 / 타이난의

在台南的藍天綠地間作客，享受以天為幕、以地為席的悠閒。

Be a guest and chill under Tainan's blue sky.

青い空と豊かな緑に恵まれた台南では、身も心も解き放ちゆったりとした時間を過ごすことができます。

푸른 하늘과 녹지에서 자연과 함께하는 여가 즐기기

柳營區·德元埤荷蘭村

Liuying District / Deyuanpi Holland Village

柳營區 德元埤オランダ村

류잉구 더위안피 네덜란드 마을



東山區·仙湖農場

Dongshan District / Fairy Lake Leisure Farm
東山区 仙湖農場
등산구 선후농장



大內區·走馬瀨農場

Danei District / Tsou Ma Lai Farm
大內區 走馬瀨農場
다내이구 저우마라이농장



北門區·雙春濱海遊憩區-愛莊園

Beimen District / Shuang-Chun Coastal Recreational Area-Vanaheim
北門區 雙春海濱레ジャー區-愛莊園
베이먼구 상춘빈해유계구-Vanaheim



官田區·烏山頭水庫

Guantian District / Wusantou Reservoir
官田區 烏山頭ダム
관텐구 우산터우 댐



官田區·葫蘆埤自然公園

Guantian District / Hulupi Natural Park
官田區 葫蘆埤自然公園
관텐구 후루피 자연공원



後壁區·優雅農夫藝文農場

Houbi District / Elegant Farmer's Cultural Farm
後壁區 優雅農夫藝文農場
허우비구 유아농부 예술독장



龍崎區·牛埔農塘

Longqi District / Niupu Farm Pond
龍崎區 牛埔農塘
롱치구 뉴푸 농업용 저수지



新化區·大坑休閒農場

Xinhua District / Dakeng Leisure Farm
新化區 大坑레ジャー農場
신화구 다컹 레저농장

購物·夜生活

Shopping · Night Life / 買物 · 나이트라이프 / 쇼핑 · 야간 문화

旅人的購物天堂，並在台南享受安全舒適的夜生活。

A shopping paradise for travelers and a good place to enjoy a safe and comfortable night life.

旅人の買物天国・安全快適なナイトライフ。

관광객에게는 쇼핑 천국, 그리고 타이난에서 안전하고 쾌적한 밤 시간을 보내십시오.



安平區·港濱歷史公園 大魚的祝福
Anping District / Anping Harbor Historic Park
Blessings from a Big Fish
安平區 港濱歷史公園 クジラの祝福
안평구 강빈역사공원 대어의 축복



安平區·台南運河遊船
Anping District /
Experience a Canal Day ride in Tainan
安平區 台南運河데이크루즈
안평구 타이난운하 낮 크루즈 체험



中西區·海安路藝術街
West Central District /
Hai'an Road., Art Street
中西區 海安路芸術街
하이안로 예술거리



北區·花園夜市
North District / Garden Night Market
北区 花園夜市
화위엔에스



中西區·藍晒圖文創園區
West Central District / Blueprint Cultural &
Creative Park
中西區 藍晒圖文創園區
중서구 블루프린트 문화창의공원

百貨公司 Department Stores	
★台南大遠百(成功店) Tainan Far Eastern Department Stores (Chenggong Branch) ☎06-2098999 📍台南市東區前鋒路210號	★台南大遠百(娛樂城) Tainan Far Eastern Department Stores (The Entertainment Mall) ☎06-2259101 📍台南市中西區公園路60號
★新光三越(西門店、小西門) Shin Kong Mitsukoshi Department Stores (Tainan Ximen) ☎06-3030999 📍台南市中西區西門路一段658號	★新光三越中山店(中山店) Shin Kong Mitsukoshi Department Stores (Tainan Zhongshan) ☎06-2266899 📍台南市中西區中山路162號
★FOCUS時尚流行館 Focus Square Department Stores ☎06-2113888 📍台南市中西區中山路166號	★德安百貨 Durban Department Store (Tainan) ☎06-6008888 📍台南市東區中華東路三段360號
★南紡購物中心 T.S.Mall ☎06-7008999 📍台南市東區中華東路一段366號	★林百貨 HAYASHI Department Store ☎06-2266899 📍台南市中西區忠義路二段63號

夜市 Night Markets							
開放時間 Opening Times	週一 Monday	週二 Tuesday	週三 Wednesday	週四 Thursday	週五 Friday	週六 Saturday	週日 Sunday
花園夜市 Garden Night Market				●		●	●
大東夜市 Da'dong Night Market	●	●			●		
小北夜市 Xiao Bei Night Market		●			●		
武聖夜市 Wusheng Night Market			●			●	

台南購物地圖 Tainan Shopping Map

